

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **17 (1930)**

Heft 10

PDF erstellt am: **05.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

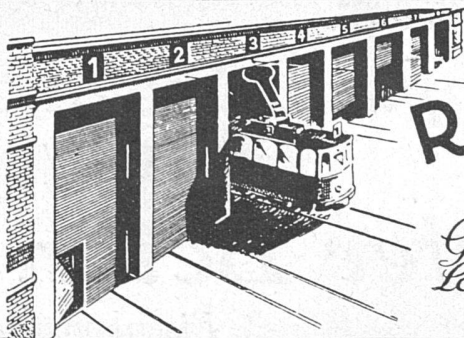
Die Korkesteinfabrik von  
**Wanner & Co. A.-G., Horgen**  
fabriziert und empfiehlt

# Dilatit-Korkesteinplatten

als vorzügliches Isoliermittel für  
**Kühlanlagen und Hochbauten**



sowie der Ziegelwerke J. Schmidheiny & Co., Heerbrugg



PRO  
PRA

# ROLLTORE

AUS HOLZ

*für*  
Garagen Remisen,  
Lagerhallen sind solid  
und isolieren gut

*Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen*

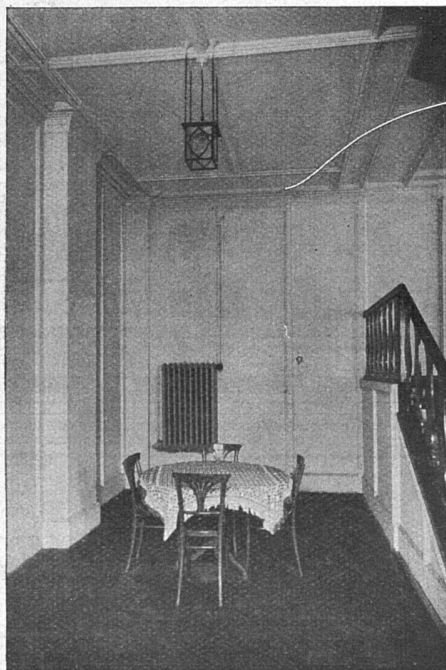
## «SOMAG» Zwillingplatte

doppelseitig glasiert, totale Wandstärke nur 25 mm — das geeignetste und schönste Material

**für freistehende Trenn- und Zwischenwände**

in Bädern, Toiletten etc.

### BAUBEDARF ZÜRICH <sup>A</sup><sub>G</sub>



ETERNIT-BEDACHUNGEN • ÄUSSERE  
WANDVERKLEIDUNGEN • INNENBAU  
ETERNIT-INSTALLATIONS- U. DRUCK-  
RÖHREN • GARAGEN

## ETERNIT NIEDERURNEN

**Terner & Chopard, Ingenieure**

Zürich, Bahnhofstrasse 72  
Telephon 38.325

# Armierter Beton

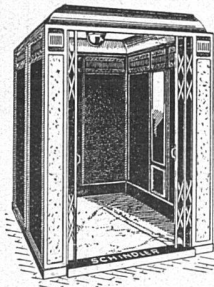
Moderner Holzbau

Eisenkonstruktionen



Die Marke für Qualitäts-

## AUFZÜGE



Aufzüge für Personen- und Warenbeförderung in modernster Ausführung - mit mehreren Geschwindigkeiten - Feineinstellung - zwangsläufigen Türverschlüssen. - Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit.

Spezialfabrik für Aufzüge und elektr. Motoren

**SCHINDLER & CIE.**  
**LUZERN**

Fabrik gegründet 1874

**TÜRSCHONER  
AUS CELLULOID**

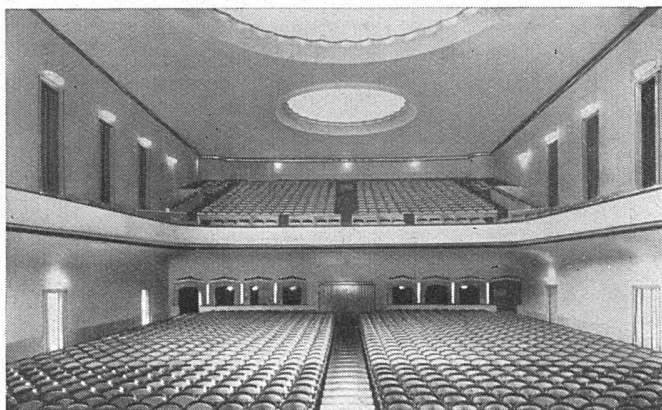
**EMIL SCHLUND**  
CELLULOIDWAREN-FABRIK  
ALTSTETTEN-ZÜRICH  
TELEPHON UTO 5009

ÜBERNAHME GANZER BAUTEN

**Joh. Müller** Centralheizungen  
als Spezialität

RÜTI (ZCH) TEL. 30 • ZÜRICH 1, BELLEVUE, TEL. HOTTINGEN 324 • CHUR, TEL. 160

# AG. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN



Kino Apollo Zürich • Ausgeführt 1928 • 2000 Sitzplätze

**ERSTE SCHWEIZER  
SPEZIALFABRIK FÜR BESTUHLUNGEN ALLER ART**

GEGEN: **KÄLTE**  
**WÄRME**  
**SCHALL**

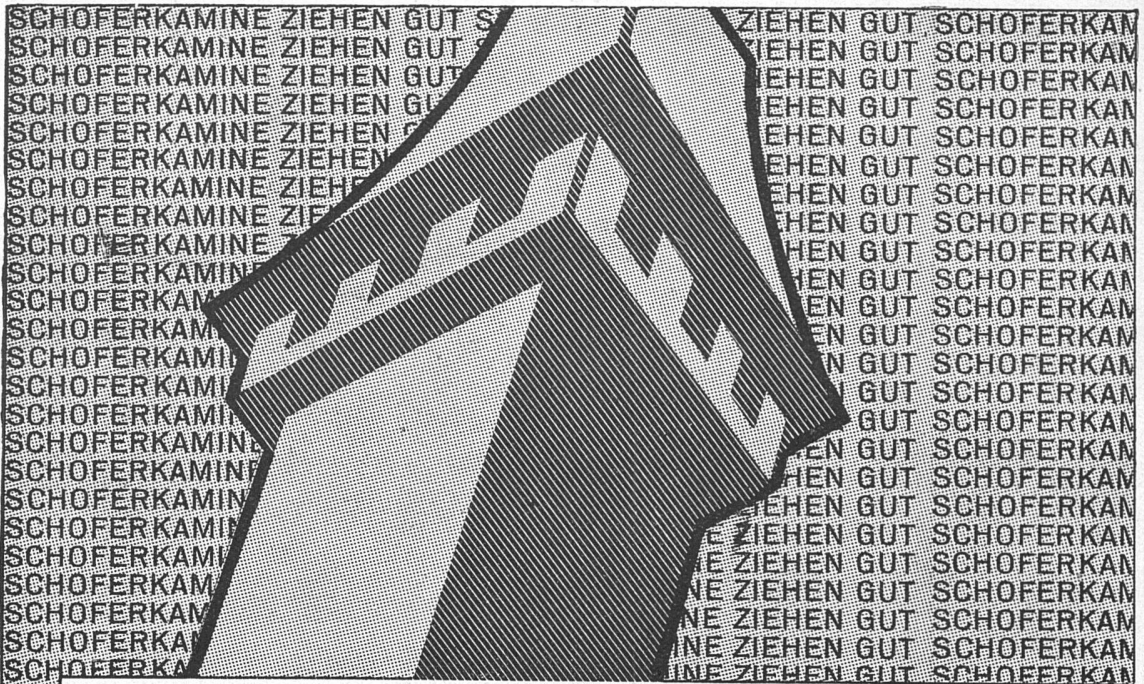
**KORK** PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

**KORKSTEINWERKE A.-G.**

**KÄPFNACH-HORGEN**

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

III



## Bei modernen Bauten Schoferkamine



Wo rasch und rationell gebaut werden soll, da sind Schoferkamine das einzig richtige. Sie sind in weniger Stunden fix und fertig montiert, als es Tage braucht, um ein Kamin zu mauern. Schoferkamine ziehen tadellos bei jeder Witterung, ventilieren Küchen- und Wohnräume, sparen Platz und sind leicht und rasch versetzt. Kein Undichtwerden, keine Rauchplage, keine kostspieligen Reparaturen mehr! Fachmännische Beratung kostenlos durch das

### KAMINWERK·ALLSCHWIL

Ueber 200,000 Laufmeter Schoferkamine in den letzten 10 Jahren geliefert!



PRO  
PRA

**H A R D K O P - T A P E T E**  
**T A P E T E F Ü R D A S N E U E H E I M**

*Vollkommene Neuschöpfung auf dem Gebiete der Tapetenkunst / Neuzeitliche Farbstufungen  
und Formschönheiten / Verlangen Sie bitte die komplette Kollektion*

**T H E O P H I L S P Ö R R I**  
Füsslistrasse 6 / Zürich



Moderne Sachlichkeit beim Bau  
---- ist Ihre Devise. Sie bevorzugen daher sicher den einfachen, motorlos-elektrischen

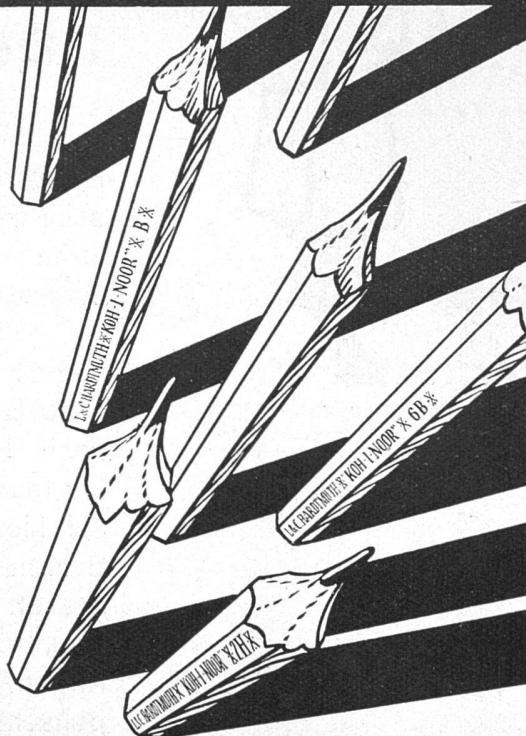
**Electrolux**  
**Kühlschrank**

Wir machen Ihnen gerne Vorschläge und Berechnungen

**Electrolux A.G., Zürich**

Paradeplatz 4 Abteilung: Kühlschränke Tel. 52.756/59

**L. & C. HARDTMUTH**



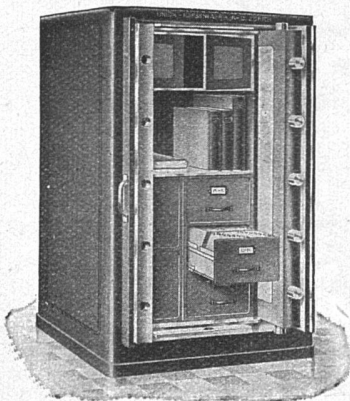
**KOH-I-NOOR**

**Komplette Stahlkammern**

- Panzertüren
- Safes
- Archivschränke
- Bureau-Stahlmöbel
- Eiserne Türen für jeden Zweck

**Union-Kassenfabrik A.G., Zürich**

Gessnerallee 36 • Telephone 51.758



Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift



# Die Geschichte vom neuen Regenschirm

(Ein Märchen für die Bauwelt)

Es war einmal ein Mann, der hatte einen Regenschirm – einen gewöhnlichen braven Schirm, schön stramm gespannt, der ihn tadellos schützte.

Weil aber der Schirm allen andern glich und ohne viel Aufhebens seine Pflicht erfüllte, verleidete er seinem Besitzer. Denn dieser fühlte Schöpfungstum in sich; sein Sinn ging nach Besonderem, und so liess er sich

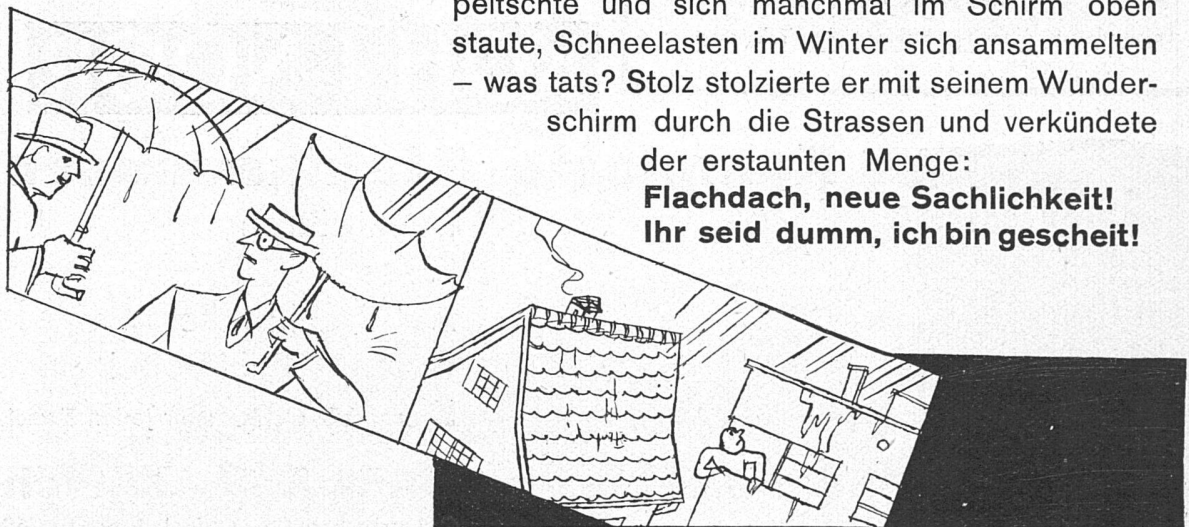


um teures Geld einen Schirm anfertigen, der, das sei hier anerkannt, das Gegenteil aller andern Schirme war. Der Regen floss nun nicht mehr nach aussen ab, sondern nach innen, durch den Schaft hinunter. War das nicht fein? Und ob auch der Regen seine Fassade, pardon sein Gesicht, peitschte und sich manchmal im Schirm oben staute, Schneelasten im Winter sich ansammelten – was tats? **Stolz stolzierte er mit seinem Wunder-**

schirm durch die Strassen und verkündete der erstaunten Menge:

**Flachdach, neue Sachlichkeit!**

**Ihr seid dumm, ich bin gescheit!**







Lassen Sie sich  
diese Auswahl vorlegen.

Die Reihe der von uns herausgegebenen  
**Tapeten für das neue Wohnen**  
umfasst die

**BREUHAUS-TAPETEN**

nach den Entwürfen des  
bekannten Architekten.

**SCHRUB-TAPETEN**

ohne ausgesprochene  
Musterung.

**WIENER-TAPETEN**

von Prof. Bernd Steiner.

**Prof. WACH-TAPETEN**

mit leichter Belebung der  
Fläche

**BASEL BERN GENÈVE LAUSANNE**

**W. WIRZ-WIRZ AG**

Der

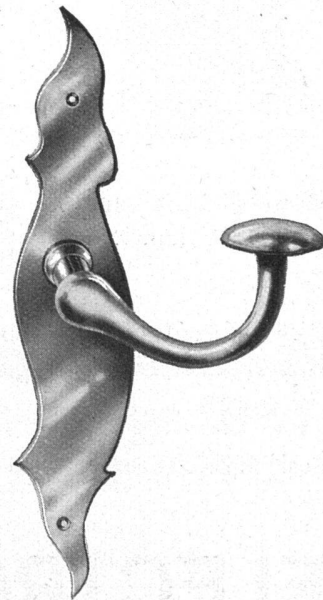
**VOGA-Ideal  
Gasherd**



vereinigt Sachlichkeit mit  
Oekonomie im Gasverbrauch

**H. Vogt-Gut A.-G.**  
**Arbon**

**FEINE BESCHLÄGE**



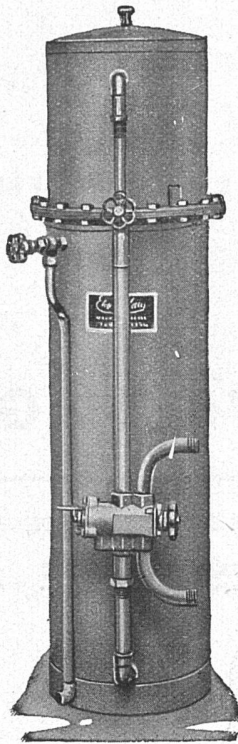
**F. Bender:**

ZÜRICH OBERDORFSTRASSE  
BESCHLÄGE WERKZEUGE TELEPHON 27 192

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

VII

# Der grosse Erfolg der **ELECTROLUX-FILTER** Wasserentkalkungs-Apparate



der besten und einfachsten, ist kein **zufälliger**;

denn die Unannehmlichkeiten und Schäden, welche hauptsächlich in der Schweiz durch das **sehr stark kalkhaltige Wasser** verursacht werden, sind genügend bekannt.

**Filtriertes Wasser** ist **weich wie Regenwasser**; alle Kalk- und Magnesiumsalze sind restlos entfernt.

**Weichwasser** verhindert die Bildung von **Kesselstein**. Bereits gebildete Kalkkrusten werden wieder aufgelöst.

**Anwendungs-Gebiet:** Dampfkessel, Boiler, Zentralheizungen, Dampfheizungen, Badeöfen, Röhren, Kaffeemaschinen, Autokühler, Destillations-Apparate usw.

**Weichwasser** spart 40—60% Seife und Waschmittel, schont die Wäsche und macht sie weiss und weich.

Wir bauen Apparate vom **kleinsten** bis zum **grössten** Typ und für alle Zwecke. — **Langjährige Garantie.**

Wir sind Lieferanten an eidgen., kantonale und städtische Instanzen, erste Architekten, Spitäler, Wohnkolonien (Fernheizungen), Fabriken (Dampfkesselspeisung), Privathäuser usw.

*Die Elektrolux-Filter dürfen nicht verwechselt werden mit andern Systemen, deren Wasser zum Trinken ungeniessbar ist.*

Besichtigen Sie unsere Musteranlage! Verlangen Sie Prospekte und Referenzen!

## **ELECTRO LUX A.G. • ZÜRICH**

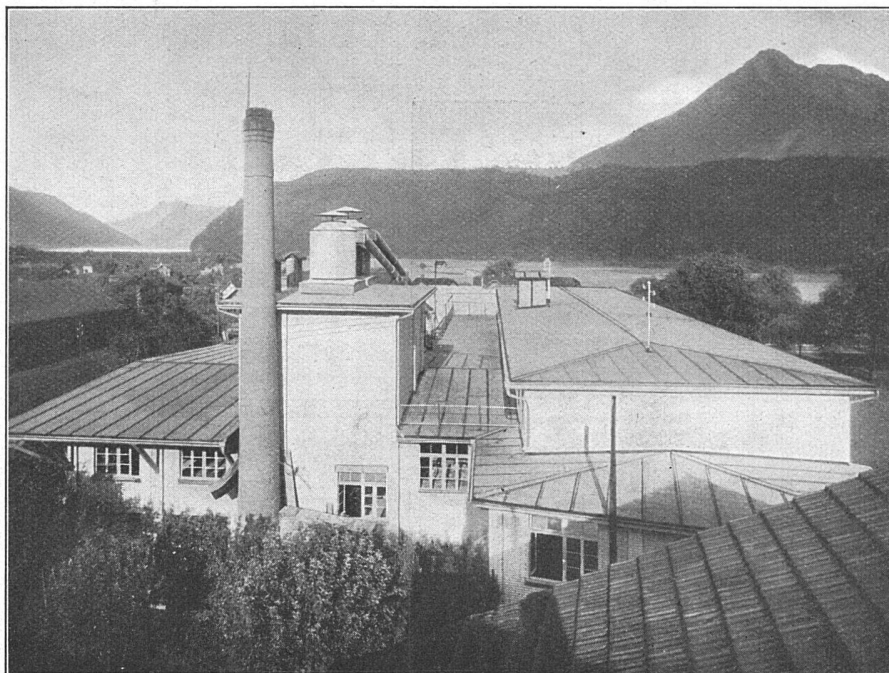
ABTEILUNG FILTER • PARADEPLATZ 4 • TIEFENHÖFE 9  
TELEPHON 52.756/59



# SCHLAF.

Zimmer, die vornehm wirken, weil sie neuzeitliche Formen haben, sehen Sie in unserem Ausstellungshaus, wo wir Sie gerne erwarten, Ihnen mit Vergnügen alles zeigen.

**J. KELLER & CO.**  
**Möbelfabrik-Gegr. 1861**  
**PETERSTR. 16 ZÜRICH**



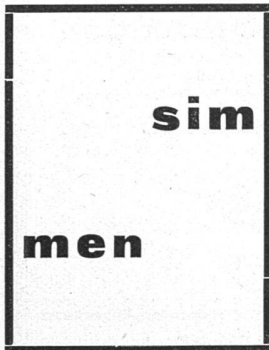
**Wir gehen  
mit der Zeit**

daher haben wir uns auf das modernste eingerichtet und in unserem Fabrik-Neubau den neuzeitlichen Maschinen- und Trockenanlagen grossen Raum zur Verfügung gestellt. Mit gewissem Stolz dürfen wir uns als die grösste und besteingerichtete Spezial-Parkett-Fabrik der Schweiz bezeichnen. Tüchtige Fachleute, die seit Jahren bei uns tätig sind, sowie ein grosser Kreis von zufriedenen Kunden haben unseren guten Ruf geschaffen und befestigt. Wenn Parkett in Frage kommt (und das ist heute wieder mehr denn je der Fall, weil Parkett gesund, hygienisch und überaus dauerhaft ist), dann verlangen Sie unsere Offerte und unser Musterbuch. Beides kostet Sie nichts. Vergessen Sie aber nicht, uns das ungefähre Quantum und die Lieferzeit bekanntzugeben!



**GEBR. RISI & CIE.**  
**Parkett-Fabrik**  
**ALPNACH-DORF (Obwalden)**

ab 1. november 1930  
SIMMEN MÖBEL  
im schmidhof zürich



simmen & co zürich brugg lausanne

**Spezialbeton A.G.**

Staad (St. Gallen)



**Kunststeinwerke**

Telephon Nr. 34

**Wir fabrizieren mit neuesten, maschinell-automatischen Einrichtungen im Grossen**

**Bimsbeton-Leichtbausteine und -Platten**

**in den für schweiz. Verhältnisse geeigneten Formen und Qualitäten.**

Dieses Fabrikat ermöglicht rasch und billig zu bauen, gibt trockene, gesunde und warme Wohnungen, ist feuer-sicher, schraub- und nagelbar und von ausserordentlicher Isolierfähigkeit, also für unser Klima wie geschaffen.

Ein bekannter Architekt schreibt: «Im November 1927 bezog ich mein zumeist bei Regenwetter erbautes Eigenheim und konnte bei plötzlich auf 22° eingetretener Kälte konstatieren, dass ich mit meiner auf 55° geheizten Warmwasserheizung mit diesen Bimsbeton-Steinen ein warmes und durchaus trockenes Haus hatte.»

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

XI

# GOLDENBOHM & CO. ZÜRICH 8

DUFOURSTR. 47 · TELEPHON 20.860

SPEZIALHAUS FÜR FEINE SANITÄRE INSTALLATIONEN  
NEUBAUTEN, UMÄNDERUNGEN UND REPARATUREN

## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Clus, Choindoz, Rondez, Bern, Olten

SPEZIALITÄTEN FÜR BAUTEN:

### Bau- und Ornamentguss

#### Material für Zentralheizungen

Heizkessel, Rippenheizröhren, Wärmeplatten,  
Wärmeschränke, Ventile, Formstücke  
und Flanschen

#### Schmiedeliserne und gusseiserne Gestelle für Kachelöfen und Kochherde

#### Material für sanitäre Anlagen

Badwannen, Waschbecken etc.

#### Gusseiserne Röhren und Absperrorgane für Gas- und Wasserleitungen

#### Kanalisationsartikel

#### Baumaschinen

Betonmischer, Bauwinden etc.

#### Hebezeuge und Transportanlagen aller Art

Verkauf meist durch den Eisenhandel

## Schweizerische Mobiliar-Versicherungs- Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826



### Versicherungen gegen Brandschäden und Einbruchdiebstahl

\*

Beteiligung der Mitglieder an den

Betriebsüberschüssen

\*

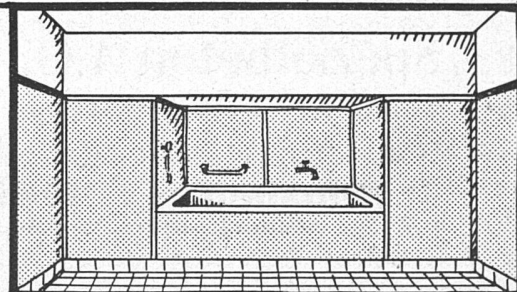
Agenten in allen Ortschaften

# Wigga

PLATTEN

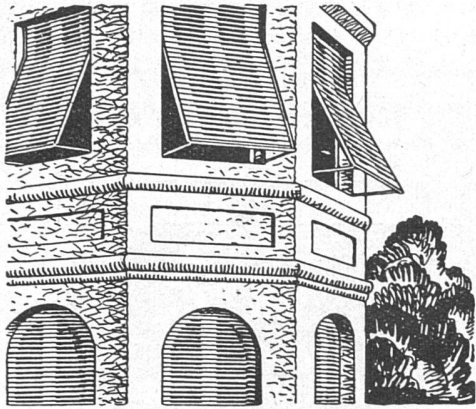
der Wand-  
belag der  
Zukunft für

*Küchen, Badzimmer, Toiletten, Vestibüle  
etc. in modernen Farben, hygienisch,  
säurebeständig, solid u. abwaschbar*



Verlangen Sie Prospekt Nr. 3

**ISOLIERPLATTEN-FABRIK WIGGA A.G., REIDEN**

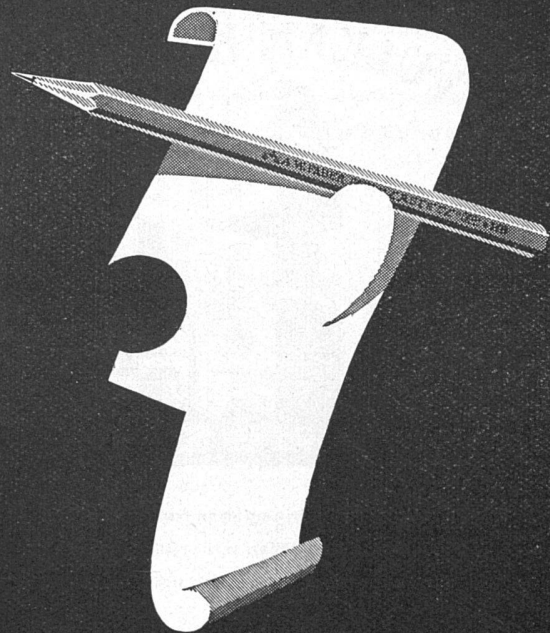


**Kolladenfabrik  
A. Grieser A. G., Aadorf**

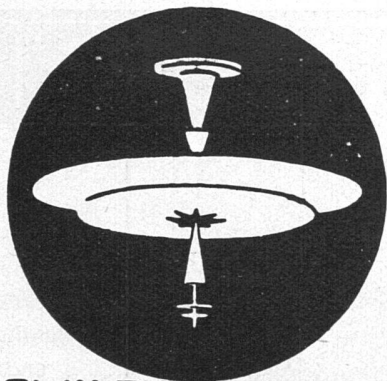
liefert in vorzüglicher Konstruktion

*Stahlwellblechrolladen, Holzrolladen, Rolljalousien  
Zugjalousien, Schaufensterrahmen in Eisen und Holz  
Marquisenanlagen und Sonnenstoren, Rollschutzwände  
Jalousie-Klappläden mit Beschläg*

ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH  
Telephon Selnau 7398 · Militärstrasse 108



**"CASTELL"**  
A.W. FABER



**EMIL THOMA  
WERDMÖHLEPLATZ 2  
ZÜRICH**

**ATELIER APARTER BELEUCHTUNGSKÖRPER**  
IN BRONCE, SCHMIEDEISEN, ALABASTER U. HOLZ

**KUNSTGEWERBLICHE METALLARBEITEN**  
IN JEDER AUSFÜHRUNG, WIE: GARDEROBEN  
SCHALTERANLAGEN, SCHRIFTEN, HEIZKÖRPER-  
VERKLEIDUNGEN, CHEMINÉE-GARNITUREN ETC.  
NACH EIGENEN UND ERHALTENEN ENTWÜRFEN

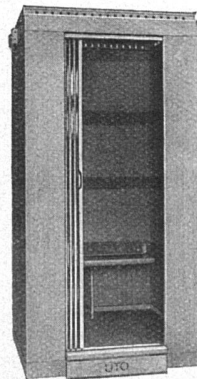
EIGENES FACHGEMÄSSES ZEICHEN-ATELIER

**UTO  
Aufzug- und Kranfabrik A.G.  
Altstetten-Zürich**

Telephon  
55.310

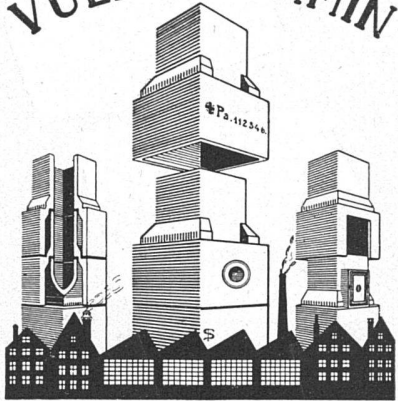


Schutzmarke



**Elektrische Aufzüge** für jeden Zweck  
Modernste Ausführung  
**Elektrische Flaschenzüge**  
**Transportanlagen • Krane**

# VULKAN-KAMIN



Für Privat und Industrieanlagen konkurrenzlos.  
Spezialkamine nach Plan mit voller Garantie  
für Feuer- und Wetterbeständigkeit!

## VULKAN-KAMINWERK OERLIKON

Telephon: Limmat 87.13

### EINFRIEDUNGEN

aus Holz, unter Druck mit heissem Teeröl imprägniert  
10 Jahre Garantie gegen Fäulnis  
Solid, geschmackvoll, billig

### HOLZPFLASTER

für Werkstätten, Remisen, Garagen, Plätze, Strassen



SCHWEIZ-  
GESELLSCHAFT FÜR  
HOLZKONSERVIERUNG  
A.G.  
ZOFINGEN

Telephon 46 / Telegramme: Teeröl

### BAHNSCHWELLEN UND HÖLZER FÜR BAHNBAU

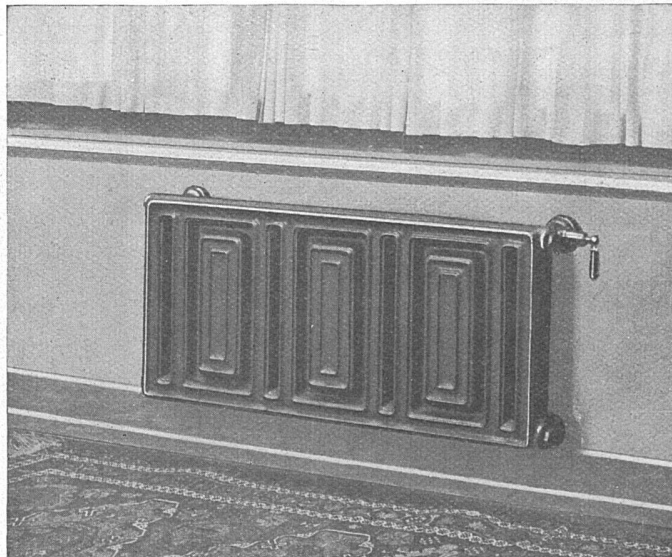
jeglicher Art / Imprägnierung mit Teeröl nach  
Vorschriften der S.B.B.



GESELLSCHAFT DER L.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
FILIALE: EISENWERK CLUS KT.'SOLOTHURN



Radiator  
für freie  
Aufstellung  
  
Wirksam,  
sauber und  
zweckmässig  
  
Strahlung  
nach vorn  
  
Luft-  
wärmende  
Rückseite



Beste  
Ausführung  
erfordert  
Wandfüsse  
und  
verdeckte  
Anschlüsse  
Spezialhahn  
(Oederlin)  
und  
Rücklauf-  
Ver-  
schraubung

«COLUMBUS» SONDER-RADIATOR + Patent